



EL PRESUPUESTO DE ONTARIO 2010 ABRE LOS HORIZONTES DE ONTARIO A LA CREACIÓN DE EMPLEOS Y AL CRECIMIENTO ECONÓMICO

El plan equilibrado del gobierno de McGuinty protege los servicios públicos y plantea medidas para eliminar el déficit

NOTICIAS

25 de marzo de 2010

Con el Presupuesto de Ontario 2010, el gobierno de McGuinty sigue adelante con su plan quinquenal para abrir Ontario a nuevos empleos y al crecimiento económico mientras plantea medidas para ayudar a eliminar el déficit provocado por la recesión mundial.

Ampliando las iniciativas anunciadas recientemente en el Discurso del Trono de Ontario, en el Presupuesto se proponen inversiones que ayudarán a 20.000 estudiantes más a asistir a la universidad o al colegio de educación superior a partir de septiembre además de crear empleos e impulsar el crecimiento económico en el norte de Ontario.

Ontario Abierto [Open Ontario] consolida el progreso realizado durante los últimos seis años para apoyar la creación de empleos y mejorar los programas y servicios que tanto valoran los Ontarianos, incluyendo educación, cuidados de salud y capacitación profesional.

En el Presupuesto de 2010 se incluyen medidas para manejar los gastos, incluyendo la restricción de la compensación y el mejoramiento de la eficiencia de los programas gubernamentales. Se traza un plan realista y responsable para reducir a la mitad el déficit en cinco años y eliminarlo en ocho años.

CITAS

“Nuestro gobierno tomó medidas concretas para aliviar el impacto de la recesión mundial en las empresas y las familias de Ontario. Trabajando juntos, continuaremos generando empleos a corto plazo y sentaremos las bases para el crecimiento económico a largo plazo”.

- [Dwight Duncan, Ministro de Finanzas](#)

“Aquéllos que somos compensados con fondos públicos tenemos un papel importante que jugar a fin de ayudar a mantener el progreso efectuado por los Ontarianos en nuestras escuelas, hospitales y demás servicios públicos”.

- [Dwight Duncan, Ministro de Finanzas](#)

RESUMEN

Educación postsecundaria

- Inversión de 310 millones de dólares para agregar 20.000 nuevos espacios en los colegios de educación superior y las universidades a partir de septiembre. Esto es adicional al aporte de 155 millones de dólares en 2009-10 para apoyar plenamente la ampliación del cupo en los colegios de educación superior y las universidades, incluyendo los 65 millones de dólares anunciados en *Perspectivas Económicas y Revisión Fiscal de Ontario 2009 [2009 Ontario Economic Outlook and Fiscal Review]* en el Otoño
- Promoción intensa en el extranjero de las instituciones postsecundarias de Ontario a fin de alentar a los mejores estudiantes del mundo para que vengan a estudiar y a establecerse aquí y así ayudar a Ontario a construir una economía más fuerte
- Aumento de la capacidad de los estudiantes a navegar por el sistema educativo postsecundario de Ontario proporcionando recursos adicionales en apoyo de la implementación de un sistema de transferencia de créditos.

Empleos y crecimiento económico en el norte

- Un programa de tres años para tarifas industriales de electricidad en el norte [Northern Industrial Electricity Rate Program] por un monto anual aproximado de 150 millones de dólares. Este programa está destinado a grandes instalaciones industriales que califiquen, a fin de reducir sus precios de electricidad en un promedio aproximado del 25 por ciento
- 45 millones de dólares en el curso de tres años destinados a un programa de capacitación profesional para proyectos específicos a fin de ayudar a las personas autóctonas y residentes en el norte de Ontario a participar y beneficiarse de las nacientes oportunidades de desarrollo económico, tales como el Cinturón de Fuego (rico en metales)
- Un Nuevo Coordinador del Cinturón de Fuego dirigirá las actividades colectivas a fin de lograr el potencial económico del Cinturón de Fuego
- La proposición de un crédito permanente de energía para el norte de Ontario [Northern Ontario Energy Credit] para ayudar a los residentes de escasos o medianos recursos en el norte con los costos elevados de energía que enfrentan.

Aprendizaje a tiempo completo

- Implementación de aprendizaje a tiempo completo para niños de cuatro y cinco años, a partir de septiembre de 2010, lo cual beneficiará a hasta 35.000 niños en alrededor de 600 escuelas
 - Este programa será escalonado durante un período de tiempo, con el objetivo de lograr la implementación total del aprendizaje a tiempo completo para 2015-16
 - Al implementarse totalmente, el aprendizaje a tiempo completo proporcionará empleo a hasta 3.800 maestros adicionales y 20.000 educadores preescolares beneficiando además a cerca de 247.000 niños.

Inversión en el cuidado de los niños

- Intervención para llenar permanentemente el vacío que dejó el gobierno federal, con una inversión de 63,5 millones de dólares anuales para preservar 8.500 espacios en las guarderías infantiles
 - Esta iniciativa ayudará a asegurar que los padres que trabajan continúen teniendo acceso a cuidados infantiles de calidad mientras juegan un papel activo en la fuerza laboral.

Completando el estímulo económico para inversiones en infraestructura

- Las inversiones récord en infraestructura en 2009-10 y 2010-11 están ayudando a generar y a preservar más de 300.000 empleos
- Según el 'Conference Board of Canada', el impulso adicional a los gastos de infraestructura, debido parcialmente a las nuevas medidas de estímulo económico para contrarrestar la recesión mundial, ayudaron a elevar el crecimiento real del producto interno bruto en cerca de un punto porcentual en 2009 y se espera agregar 0.4 por ciento adicional en 2010.

Gestión responsable

- Presentación de un plan realista y responsable para reducir a la mitad el déficit en cinco años y eliminarlo en ocho años
- Pronóstico de un déficit de 21.300 millones de dólares en 2009-10 en el Presupuesto 2010 – o sea una mejoría de 3.400 millones de dólares respecto al déficit de 24.700 millones de dólares pronosticado en *Perspectivas Económicas y Revisión Fiscal de Ontario 2009 [2009 Ontario Economic Outlook and Fiscal Review]* en el Otoño
- Protección de los servicios públicos y asignación de los recursos escasos para ayudar a sostener la prestación de servicios introduciendo legislación la cual:
 - Prolongaría el actual congelamiento de salarios para los Miembros del Parlamento de la Provincia a tres años en vez de un año
 - Congelaría por dos años las estructuras de compensación para todo el personal político y de la Asamblea Legislativa que esté excluido de las negociaciones de un contrato colectivo
 - Congelaría por dos años las estructuras de compensación para todos los empleados no sindicalizados en el sector público ampliado y el servicio público de Ontario
 - Con estas medidas se ayudaría a redirigir hasta 750 millones de dólares hacia el sostenimiento de las escuelas, hospitales y otros servicios públicos
- Congelamiento de los costos administrativos internos a los niveles de 2010-11 o por debajo de ellos a mediano plazo
- Continuación de un examen exhaustivo de los programas y servicios del gobierno de Ontario
- Manejo del crecimiento de los gastos de cuidados de salud en una proporción sensata, incluidas las reformas propuestas al sistema de gestión de medicamentos de Ontario que facilitarían el acceso a medicamentos genéricos a menor costo
- Un ritmo más lento a la planificación y construcción de determinados proyectos de capital del gobierno, una vez que los fondos del estímulo económico se hayan agotado
- Utilización de nueva tecnología en la ejecución de programas gubernamentales para mejorar el servicio al cliente y realzar la eficiencia
- Retención del crecimiento anual en los gastos de programas en un promedio de 1,9 por ciento más allá de 2012-13.

CONOZCA MÁS

Lea información general sobre el [Presupuesto de Ontario 2010:](#)

- [Perspectivas Económicas y Revisión Fiscal de Ontario](#)
- [Creación de empleos por medio de nuevas inversiones en educación postsecundaria y en el norte de Ontario](#)
- [Gestión responsable](#)
- [Plan fiscal de Ontario para empleos y crecimiento económico](#)

Conozca más sobre las inversiones del gobierno de McGuinty en [educación](#), [salud](#) y otros [sectores](#).

Lea los [puntos destacados](#) del Presupuesto.

Conozca más sobre el plan [Ontario Abierto](#) del gobierno.

-30-

SOLAMENTE PARA CONSULTAS DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN:

Alicia Johnston, Oficina del Ministro, 416-325-3645
Scott Blodgett, Ministerio de Finanzas, 416-325-0324

Para consultas del público llamar 1-800-337-7222
(llamada gratis solamente en Ontario)

ontario.ca/finance-news

Spanish